

REGIÓN DE COQUIMBO

#

INFORME 5 CISC REGION DE COQUIMBO 2º SEMESTRE 2009

I. INFORMACIÓN GENERAL

DATOS BÁSICOS DEL INFORME	LISTA DE DOCUMENTOS ANEXOS
Región: IV de Coquimbo Fecha informe anterior: 13.07.2009 Centros visitados y fechas: CIP-CRC, CSC, Secciones Juveniles La Serena y Ovalle, 19 y 20 de Noviembre de 2009 Miembros de la Comisión que asistieron a las distintas visitas: Marcela Muñoz Castillo, Secretaria Regional Ministerial de Justicia; Antonio Álvarez, Corporación Gabriela Mistral; Carlos Esperguen Sepúlveda, Defensoría Penal Pública; Carlos Jorquera Peñaloza, Juez Juzgado de Garantía de La Serena; Elizabeth Guajardo Labraña, Ministerio Público; Ricardo Garrido Álvarez, UNICEF.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Actas ▪ Pautas de observación. ▪ Respuesta Sename observaciones visita anterior. ▪ Rutina actividades CIP-CRC y Sección Juvenil Varones CP La Serena.

II. INFORMACIÓN POR CENTRO

I. NOMBRE DEL CENTRO: CIP - CRC La Serena	
<i>PARTE I: OBSERVACIÓN DE LA VISITA</i>	
A. INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO	
Diagnóstico general	Se mantiene las deficiencias de infraestructura, las cuales se ve agravadas por la actual sobrepoblación del Centro.
Deficiencias detectadas	Se visualiza deterioro en el mantenimiento de las casas, especialmente los baños que se encuentran en malas condiciones.
Avances desde el informe anterior	Se proyecta la construcción de dos nuevas casas dentro de los próximos 6 meses, encontrándose en proceso licitación para la construcción a través del MOP
Recomendaciones	Buscar alternativas de solución para mejorar las condiciones generales de las casas.
Otras observaciones	
B. SEGURIDAD	
Diagnostico general	[REDACTED]
Deficiencias detectadas	[REDACTED]
Avances desde el informe anterior	[REDACTED]

	[REDACTED]
Recomendaciones	Dar prioridad al proyecto FNDR para mejoramiento del centro realizando las gestiones necesarias para su pronta aprobación.
Otras observaciones	No hay
C. DISCIPLINA Y REGLAMENTO INTERNO	
Diagnostico general	[REDACTED]
Deficiencias detectadas	Escasa capacidad para desarrollar actividades de interés para los jóvenes que les permitan cumplir adecuadamente con el régimen interno.
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Generar actividades para los jóvenes que les permitan mantener su atención a fin de disminuir los conflictos.
Otras observaciones	No hay
D. SALUD	
Diagnostico general	Existe una adecuada atención de salud.
Deficiencias detectadas	Espacio de atención reducido
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Adecuar un espacio más amplio.
Otras observaciones	No hay
E. EDUCACIÓN, CAPACITACIÓN, Y RECREACIÓN	
Diagnóstico general	Se mantiene la falta de programas de inserción laboral, solamente se esta desarrollando un taller de corte y confección impartido por Sence. Los talleres pre- laborales son los mismos y están copados en su capacidad, los jóvenes rotan en turnos, alargando en gran medida los tiempos de ocio. Existen espacios de recreación, pero no cuentan con la implementación necesaria y la existente se encuentra en malas condiciones
Deficiencias detectadas	Falta Programas Inserción laboral Falta de equipamiento para la recreación.
Avances desde el informe anterior	Se imparte taller de Corte y confección por Sence.
Recomendaciones	Desarrollar un mayor número de programas de inserción laboral.
Otras observaciones	No hay
F. ALIMENTACIÓN Y ASEO	
Diagnostico general	La alimentación es adecuada. El aseo se mantiene sin embargo existe un marcado deterioro de las casas, sólo una se encuentra en buenas condiciones, por el cuidado de los propios jóvenes.
Deficiencias detectadas	Se visualiza deterioro en el cuidado y mantenimiento de las casas, especialmente los baños.
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Autogestionar recursos para mejoramiento de las casas.
Otras observaciones	No hay

G. SITUACIONES DE CRISIS	
Diagnostico general	[REDACTED]
Deficiencias detectadas	Problemas de seguridad para los funcionarios.
Avances desde el informe anterior	No hay.
Recomendaciones	Desarrollar mecanismos de protección eficientes para que los funcionarios no se vean expuestos a las agresiones de los jóvenes.
Otras observaciones	No hay
H. CONACE - DROGAS	
Diagnostico general	PAI funciona eficiente y coordinadamente con SENAME, atendiendo más jóvenes de lo establecido.
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	Mejoramiento coordinación CONACE - SENAME
Recomendaciones	No hay
Otras observaciones	No hay
I. PERSONAL - DOTACIÓN	
Diagnostico general	[REDACTED]
Deficiencias detectadas	[REDACTED]
Avances desde el informe anterior	Dotación de ETD completa.
Recomendaciones	No hay
Otras observaciones	No hay
J. ADMINISTRACIÓN DEL CENTRO	
Diagnostico general	Adecuado funcionamiento administrativo.
Deficiencias detectadas	Respuestas poco claras y concretas
Avances desde el informe anterior	Se visualiza un mejor conocimiento de los jóvenes y sus problemáticas por el nuevo Jefe Técnico.
Recomendaciones	Autogestionar recursos para mejoramiento de las casas.
Otras observaciones	No hay
K. VISITAS Y COMUNICACIONES	
Diagnostico general	Si bien existen los canales de comunicación apropiados, muchos jóvenes no reciben visitas por no ser de la ciudad.
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Buscar mecanismos de acercamiento a las familias para jóvenes que son de lugares apartados u otras regiones.
Otras observaciones	No hay
L. OTROS (especificar)	
Diagnostico general	No hay
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	

PARTE II: ENTREVISTAS A LOS ADOLESCENTES

Infraestructura y equipamiento	Los jóvenes reclaman por mantención de las casas.
Seguridad	[REDACTED]
Disciplina y reglamento interno	Manifiestan cumplir con el régimen interno
Salud	No manifiestan observaciones
Educación, capacitación y recreación	Falta de implementación para la recreación debido a los largos tiempos de ocio
Alimentación y aseo	Manifiestan no contar con los útiles de aseo suficientes.
Situaciones de crisis	No manifiestan observaciones
CONACE-drogas	No manifiestan observaciones
Personal-dotación y calidad	Solicitan la presencia del Director del Centro.
Visitas y comunicaciones	Muchos de los jóvenes no reciben visitas.

PARTE III: CONCLUSIONES RESPECTO DEL CENTRO

El Centro mantiene sus deficiencias principales, las cuales se han visto agravadas [REDACTED], por ello es vital importancia que el proyecto de construcción de las nuevas casas, acompañado por un mayor número de actividades socioeducativas, se realicen a la brevedad, debido a que el ánimo de los jóvenes se visualiza distinto, sus niveles de agresividad a aumentado. [REDACTED]

2. NOMBRE DEL CENTRO: CENTRO SEMICERRADO LASERENA

PARTE I: OBSERVACIÓN DE LA VISITA

A. INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO

Diagnostico general	El centro presenta adecuadas condiciones de infraestructura y equipamiento.
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	

B. SEGURIDAD

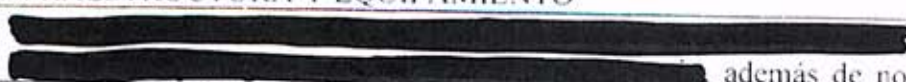
Diagnostico general	Se mantienen los estándares de seguridad determinados para el Centro de acuerdo al Reglamento de la Ley.
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	

C. DISCIPLINA Y REGLAMENTO INTERNO

Diagnostico general	Existe un alto número de jóvenes fugados y frente a la consulta si se considera un fracaso para el sistema, no se considera un fracaso debido a que los jóvenes no fueron intervenidos por los Programas del Centro.
Deficiencias detectadas	Problemas de motivación de adolescentes que ingresan al régimen del centro
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Desarrollar metodologías de motivación al momento del ingreso del

	joven al Centro.
Otras observaciones	No hay
D. SALUD	
Diagnostico general	Se maneja de acuerdo a los criterios establecidos por el centro.
Deficiencias detectadas	No se observa
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
E. EDUCACIÓN, CAPACITACIÓN, Y RECREACIÓN	
Diagnostico general	Respecto a la capacitación laboral para los jóvenes, que es el área en la cual se observaron deficiencias, se informa que el convenio con Inacap es sólo para el Centro Cerrado. Respecto a los programas de Sence existen jóvenes inscritos, pero no se maneja información clara respecto a que curso se impartirá y cuando se da inicio a la capacitación, lo que denota una clara falta de información y coordinación, sólo se sabe que es un curso prelaboral.
Deficiencias detectadas	Falta capacitación laboral. Escaso conocimiento de programa Sence.
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Desarrollar e integrar a jóvenes en programas de capacitación laboral.
Otras observaciones	No hay
F. ALIMENTACIÓN Y ASEO	
Diagnostico general	Se presenta adecuado
Servicios de alimentación	Se presenta adecuado
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
G. SITUACIONES DE CRISIS	
Diagnostico general	
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
H. CONACE - DROGAS	
Diagnostico general	Se manifiesta una adecuada coordinación
Deficiencias detectadas	No se observa
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
I. PERSONAL - DOTACIÓN	
Diagnostico general	Amplia dotación de personal para la cantidad de usuarios. Se informa que están en proceso de mejoramiento de los planes de intervención.
Deficiencias detectadas	No hay

Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	Se considera pertinente la readecuación y mejoramiento de los planes
Otras observaciones	
J. ADMINISTRACIÓN DEL CENTRO	
Diagnostico general	Administración adecuada cumple con los objetivos
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	No hay
Otras observaciones	
K. VISITAS Y COMUNICACIONES	
Diagnostico general	Las visitas se realizan de acuerdo al cumplimiento de los jóvenes a sus casas con sus familias, previa evolución del equipo técnico
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	No hay
Otras observaciones	
L. OTROS (especificar)	
Diagnostico general	No hay
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
PARTE II: ENTREVISTAS A LOS ADOLESCENTES	
Infraestructura y equipamiento	No se manifiestan falencias en ningún área por parte de los adolescentes
Seguridad	
Disciplina y reglamento interno	
Salud	
Educación, capacitación y recreación	
Alimentación y aseo	
Situaciones de crisis	
CONACE-drogas	
Personal-dotación y calidad	
Visitas y comunicaciones	
PARTE III: CONCLUSIONES RESPECTO DEL CENTRO	
Los principales problemas que se presentan en el Centro son la escasa o nula capacitación laboral para los jóvenes. Además del alto número de jóvenes fugados, que se visualiza como un problema del Régimen Semicerrado.	

3. NOMBRE DEL CENTRO: SECCION JUVENIL VARONES CP LA SERENA	
PARTE I: OBSERVACIÓN DE LA VISITA	
A. INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO	
Diagnostico general	 además de no

	contar con equipamiento para recreación y trabajo.
Deficiencias detectadas	[REDACTED] Falta de equipamiento para la recreación y de trabajo.
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Habilitar espacios adecuados para ocupar el tiempo de ocio de los internos y talleres laborales dentro del módulo.
Otras observaciones	No hay
B. SEGURIDAD	
Diagnostico general	[REDACTED]
Deficiencias detectadas	[REDACTED]
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	[REDACTED]
Otras observaciones	No hay
C. DISCIPLINA Y REGLAMENTO INTERNO	
Diagnostico general	Se mantiene un reglamento claro, lo que permite mantener el orden en la sección
Deficiencias detectadas	Propias del sistema carcelario
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	No hay
Otras observaciones	No hay
D. SALUD	
Diagnostico general	Se cubren las necesidades básicas de salud de los jóvenes
Deficiencias detectadas	Falta de tratamiento psiquiátrico para algunos de los jóvenes dado el aumento de la población
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Atender a las necesidades de atención psiquiátrica más rápidamente
Otras observaciones	No hay
E. EDUCACIÓN, CAPACITACIÓN, Y RECREACIÓN	
Diagnostico general	La sección juvenil mantiene graves deficiencias asociadas, a la falta de actividades socio-educativas, deficiencias que se han agudizado por aumento en la cantidad de internos. Aún no se realiza ningún tipo de capacitación laboral, no asisten al liceo, no pueden asistir a talleres deportivos debido a que no existe personal de seguridad para su traslado al gimnasio. Hasta la fecha sólo es posible visualizar la presencia de los programas de Conace, sin embargo para el plan ambulatorio intensivo sólo hay 9 cupos.
Deficiencias detectadas	Falta de actividades socioeducativas
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Se hace necesario determinar la participación de los jóvenes en las actividades con la población condenada adulta (liceo y talleres laborales) ya sea a través de consulta al Tribunal o por una decisión

	del Director Regional de Gendarmería.
Otras observaciones	No hay
F. ALIMENTACIÓN Y ASEO	
Diagnóstico general	Se mantiene orden y aseo del lugar.
Servicios de alimentación	De acuerdo a lo establecido por concesionaria.
Deficiencias detectadas	No hay observación
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	No hay
Otras observaciones	
G. SITUACIONES DE CRISIS	
Diagnóstico general	Manejo de acuerdo a reglamento penitenciario.
Deficiencias detectadas	No se observa
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
H. CONACE - DROGAS	
Diagnóstico general	El programa de CONACE, es el que realiza la mayor parte de las actividades de la sección.
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	No hay
Otras observaciones	
I. PERSONAL - DOTACIÓN	
Diagnóstico general	Se cuenta con la capacidad técnica y personal para cumplir con requerimientos de la Ley
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	No se observa
Recomendaciones	No hay
Otras observaciones	
J. ADMINISTRACIÓN DEL CENTRO	
Diagnóstico general	Falta de coordinación entre los distintos intervinientes en la sección.
Deficiencias detectadas	Mejorar coordinación respecto a las intervenciones en la sección.
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Mantener y mejorar las coordinaciones para que estas resulten más eficientes.
Otras observaciones	
K. VISITAS Y COMUNICACIONES	
Diagnóstico general	Los jóvenes no tienen muchas visitas de familiares ya que la gran mayoría son de fuera de la provincia, por lo tanto se sienten muy solos.
Deficiencias detectadas	Escasez de visitas
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Buscar formas de contactar a jóvenes con sus familias debido a que son parte esencial de proceso de reinserción.
Otras observaciones	

L. OTROS (Presencia Defensores)	
Diagnóstico general	No hay
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
PARTE II: ENTREVISTAS A LOS ADOLESCENTES	
Infraestructura y equipamiento	Manifiestan falta de implementación para la recreación y para desarrollar trabajos en taller.
Seguridad	No se observa
Disciplina y reglamento interno	Se cumple de acuerdo a lo establecido
Salud	No se observa
Educación, capacitación y recreación	Falta grave de programas y actividades educacionales y de capacitación laboral
Alimentación y aseo	No hay comentarios
Situaciones de crisis	No se observa
CONACE-drogas	No hay comentarios
Personal-dotación y calidad	No hay comentarios
Visitas y comunicaciones	Manifiestan sentirse solos.
PARTE III: CONCLUSIONES RESPECTO DEL CENTRO	
Falta grave de actividades socioeducativas, por lo cual es urgente determinar la participación de los jóvenes en las actividades con la población condenada adulta.	

4. NOMBRE DEL CENTRO: SECCION JUVENIL FEMENINA CDP OVALLE

PARTE I: OBSERVACIÓN DE LA VISITA

A. INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO

Diagnóstico general	Dependencias en adecuado estado
Deficiencias detectadas	Las dependencias se encuentran ocupadas por una interna con su bebe.
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Mantener el lugar en buenas condiciones para recibir a las jóvenes
Otras observaciones	Las dependencias serán desocupadas el 6 de enero

B. SEGURIDAD

Diagnóstico general	De acuerdo a normas de CDP
Deficiencias detectadas	No se observa
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	

C. DISCIPLINA Y REGLAMENTO INTERNO

Diagnóstico general	No se observa
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	

D. SALUD

Diagnóstico general	No se observa
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
E. EDUCACIÓN, CAPACITACIÓN, Y RECREACIÓN	
Diagnostico general	No se observa
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
F. ALIMENTACIÓN Y ASEO	
Diagnostico general	No se observa
Servicios de alimentación	
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
G. SITUACIONES DE CRISIS	
Diagnóstico general	No se observa
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
H. CONACE - DROGAS	
Diagnostico general	No se observa
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
I. PERSONAL - DOTACIÓN	
Diagnostico general	No se observa
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
J. ADMINISTRACIÓN DEL CENTRO	
Diagnostico general	No se observa
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
K. VISITAS Y COMUNICACIONES	
Diagnostico general	No se observa
Deficiencias detectadas	

Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
L. OTROS (especificar)	
Diagnóstico general	
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
PARTE II: ENTREVISTAS A LOS ADOLESCENTES	
Infraestructura y equipamiento	No se observa
Seguridad	
Disciplina y reglamento interno	
Salud	
Educación, capacitación y recreación	
Alimentación y aseo	
Situaciones de crisis	
CONACE-drogas	
Personal-dotación y calidad	
Visitas y comunicaciones	
PARTE III: CONCLUSIONES RESPECTO DEL CENTRO	
Aún no se recibe ninguna joven en la sección, manteniendo el recinto en adecuadas condiciones. Las dependencias se encuentran ocupadas por una interna con su bebe, pero serán desocupadas el 6 de enero.	

III. CIERRE DEL INFORME

RECOMENDACIONES FINALES

Atender las recomendaciones de la Comisión, especialmente la grave falta de actividades socioeducativas tanto en CIP-CRC, como Sección Juvenil de varones, poniendo especial énfasis en las actividades de capacitación laboral, recomendación que se hace extensiva al Centro Semicerrado.

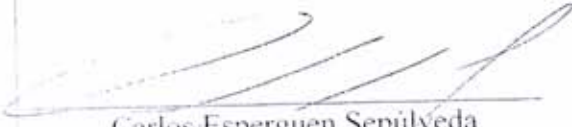
CONCLUSIONES FINALES DE LAS VISITAS

Las deficiencias del sistema en general se han mantenido, mostrando leves mejoras del 2007 al 2009


FIRMAS DE LOS INTEGRANTES


 Marcela Muñoz Castillo
 Secretaria Regional Ministerial de Justicia

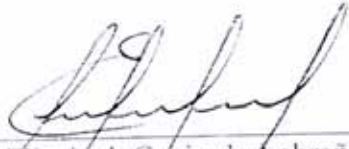

 Antonio Alvarez
 Corporación Gabriela Mistral



Carlos Esperguen Sepúlveda
Defensoría Penal Pública



Carlos Jorquera Peñaloza
Juez Juzgado de Garantía de La Serena



Elizabeth Guajardo Labraña
Ministerio Público



Ricardo Garrido Alvarez
UNICEF

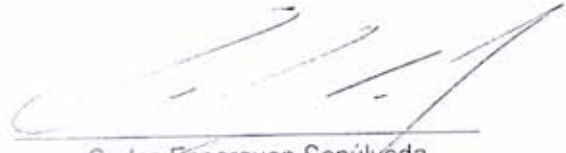
ACTA Nº 5
VISITA COMISIÓN INTERINSTITUCIONAL DE SUPERVISIÓN CENTROS PRIVATIVOS
DE LIBERTAD SISTEMA PENAL ADOLESCENTES REGION DE COQUIMBO
CENTROS DE INTERNACIÓN PROVISORIA (CIP) Y REGIMEN CERRADO (CRC) LA SERENA.
19 DE NOVIEMBRE DE 2009

A.	IDENTIFICACIÓN CENTRO	CIP –CRC LA SERENA			
B.	FECHA VISITA	19.11.2009			
C.	HORARIO VISITA	INICIO	11:15	TERMINO	14:00
D.	MIEMBROS COMISIÓN	<ul style="list-style-type: none"> • Marcela Muñoz Castillo, Abogado, Secretaria Regional Ministerial de Justicia • Antonio Álvarez, Corporación Gabriela Mistral- Rep. Colaboradores Acreditados • Carlos Esperguen Sepúlveda Abogado, Jefe de Estudios - Defensoría Penal Pública. • Carlos Jorquera Peñaloza, Juez Juzgado de Garantía La Serena. • Elizabeth Guajardo Labraña, Abogado, Rep. Ministerio Público. • Ricardo Garrido, Abogado, Rep. UNICEF 			
E.	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	<p>La Comisión se reúne con Director y Jefe Técnico del Centro, consultando respecto de las observaciones realizadas en la visita anterior. Posteriormente se recorre en conjunto las dependencias del Centro, dedicándose a evaluar y observar las condiciones generales del recinto, en el área de infraestructura, equipamiento, seguridad, condiciones de segregación, y además se recopila información cualitativa en la conversación con funcionarios y adolescentes. Además dirigentes sindicales del centro se reúnen con al Comisión.</p>			
F.	FUNCIONARIOS CONTACTADOS	<p>Luis Vargas Pizarro, Director del Centro CIP-CRC La Serena Luis González Sarmiento, Jefe Técnico</p>			
G.	CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	<p>Al momento de la visita existen 68 jóvenes en el Centro que tiene capacidad para 40, lo cual afecta el funcionamiento del centro y la calidad de vida de los jóvenes, afectando su proceso de reinserción social, debido que las posibilidades de participar en actividades socioeducativas, disminuyen. Se visualiza en este sentido un ánimo distinto en lo jóvenes los cuales potencias actitudes negativas entre si. Debido a la sobrepoblación se mantiene la segregación etárea y no por tipo de régimen. A fin de descongestionar el centro se informa que el MOP se encuentra próximo a licitar la construcción de 2 nuevas casas, las que estarán terminadas no antes de 6 meses. Además se habilitará las actuales dependencias del PAI, como casa, trasladando a los profesionales de dicho Programa a un container. Se informa además la contratación de 4 ETD, 2 diurnos y 2 nocturnos, los cuales deberian estar trabajando en diciembre. Las organizaciones de funcionarios de SENAME, presentan un documento con una serie de deficiencias del Centro en los ámbitos de infraestructura, personal y la sobrepoblación, pero su mayor preocupación son las agresiones que reciben los funcionarios de parte</p>			

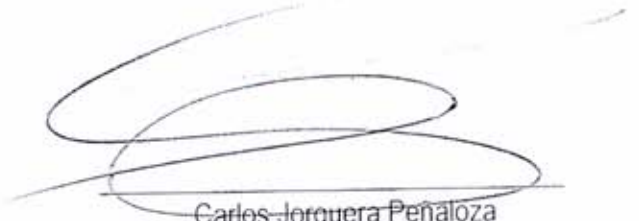
	<p>de los internos.</p> <p>Situación de las casas:</p> <p>Casa 1 - CIP menores: casa destinada a 4 internos, es habitada por 10 jóvenes, en esta casa se dispuso mantener a los jóvenes primerizos a fin de evitar el abuso de los demás internos. Además comparte las actividades de esta casa un joven que ha sido segregado por Esquizofrenia.</p> <p>Casa 2 CIP mayores: casa destinada para 4 internos, habitada por 9.</p> <p>Casa 3 CIP menores: casa para 8 internos, habitada por 11.</p> <p>Casa 4 CRC mayores y menores: casa para 8 internos, habitada por 12 jóvenes, 3 de ellos menores, se mantiene la segregación nocturna por dormitorio, es la casa que se encuentra en mejores condiciones, los internos generan recursos para pintarla y confeccionar cortinas. En esta casa existen 4 jóvenes con beneficios.</p> <p>Casa 5 CIP menores: casa para 8 internos, habitada por 11.</p> <p>Casa 6 CRC mayores: casa para 8 internos, habitada por 12.</p> <p>Casa 7 mujeres, ex enfermería habitada por una interna, de alta complejidad, por trastorno psiquiátrico, no existiendo ningún otro espacio si es internada otra mujer.</p> <p>La mayoría de las casas no cuenta con implementos de entretenimiento, y todos los baños se encuentran en mal estado.</p> <p>Existen 5 talleres funcionando policromía, tallado, cerámica, diseño gráfico y corte y confección impartido por Sence, falta implementar taller agrícola también de Sence que aún no tiene monitor. Además se realizan a diario los talleres deportivos.</p> <p>Los jóvenes manifiestan su descontento por falta de actividades y por los maltratos recibido por parte de gendarmería al realizar los allanamientos, informado que los funcionarios de Gendarmería del centro los golpean y mantiene desnudos durante los procedimientos, no así cuando son allanados por personal proveniente del CP de La Serena. Además los jóvenes reclaman que no les proporcionan útiles de aseo y hacen presente que el Director del centro no los visita.</p> <p>Actualmente el PAI atiende a 26 jóvenes, sin embargo el cupo es para 20 jóvenes, los que son atendidos dada la demanda, por el aumento de la población del centro.</p>
--	---


Marcela Muñoz Castillo
Secretaria Regional Ministerial de Justicia


Antonio Álvarez
Corporación Gabriela Mistral



Carlos Esperguen Sepúlveda
Defensoría Penal Pública



Carlos Jorquera Peñaloza
Juez Juzgado de Garantía de La Serena



Elizabeth Guajardo Labraña
Ministerio Público



Ricardo Garrido Álvarez
UNICEF

ACTA Nº 5:
VISITA COMISIÓN INTERINSTITUCIONAL DE SUPERVISIÓN DE CENTROS DE SENAME
SISTEMA PENAL ADOLESCENTES REGION DE COQUIMBO: CENTRO SEMICERRADO LA SERENA
19 DE NOVIEMBRE DE 2009


A.	DATOS CENTRO	Centro Semicerrado de La Serena			
B.	FECHA VISITA	19.11.2009			
C.	HORARIO VISITA	INICIO	17:30	TERMINO	18:00
D.	MIEMBROS COMISIÓN	<ul style="list-style-type: none"> • Marcela Muñoz Castillo, Abogado, Secretaria Regional Ministerial de Justicia • Antonio Álvarez, Corporación Gabriela Mistral- Rep. Colaboradores Acreditados • Carlos Esperguen Sepúlveda Abogado, Jefe de Estudios - Defensoría Penal Pública. • Carlos Jorquera Peñaloza, Juez Juzgado de Garantía La Serena. • Elizabeth Guajardo Labraña, Abogado, Rep. Ministerio Público. • Ricardo Garrido, Abogado, Rep. UNICEF 			
E.	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	La Comisión se reúne en el centro, realizando una reunión con la Directora y Jefe Técnico.			
F.	FUNCIONARIOS CONTACTADOS	Zaida Olivares Olivares, Directora Centro Semicerrado Raúl Castillo Morgado, Jefe técnico			
G.	CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	<p>Al momento de la visita existen 15 jóvenes vigentes, en situación de fuga 10 jóvenes, la mayoría de los jóvenes son de las comunas de Ovalle y Coquimbo, además se encuentran a la espera de un traslado de Talca. Sólo 3 de los jóvenes son menores de edad, la mayoría corresponden a mayores por adecuación de pena.</p> <p>Respecto al alto número de jóvenes fugados y frente a la consulta si se considera un fracaso para el sistema, no se considera un fracaso debido a que los jóvenes no fueron intervenidos por los Programas del Centro</p> <p>Se encuentran en proceso de mejoramiento de los planes, de acuerdo a nuevos lineamientos de intervención.</p> <p>Respecto a la capacitación laboral para los jóvenes, se informa que el convenio con Inacap es sólo para el Centro Cerrado. Respecto a los programas de Sence existen jóvenes inscritos, pero no se maneja información clara respecto a que curso se impartirá y cuando se da inicio a la capacitación, lo que denota una clara falta de información y coordinación, sólo se sabe que es un curso prelaboral.</p> <p>Por el momento existen dos jóvenes trabajando, uno de ellos autogestiona el ingreso a una constructora.</p> <p>Hasta el momento ningún joven al que se ha sustituido la pena ha vuelto a ingresar al sistema, lo cual se constituye en un logro para el Centro.</p>			



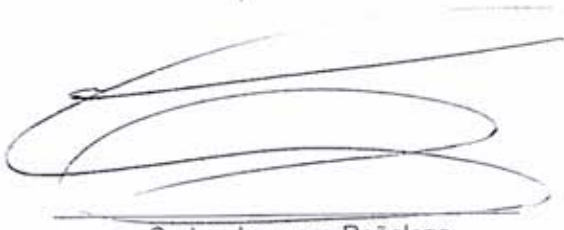
Marcela Muñoz Castillo
Secretaría Regional Ministerial de Justicia



Antonio Álvarez
Corporación Gabriela Mistral



Carlos Esparguen Sepúlveda
Defensoría Penal Pública



Carlos Jorquera Peñaloza
Juez Juzgado de Garantía de La Serena




Elizabeth Guajardo Labraña
Ministerio Público




Ricardo Garrido Álvarez
UNICEF

ACTA Nº 5
VISITA COMISIÓN INTERINSTITUCIONAL DE SUPERVISIÓN DE CENTROS DE SENAME
SISTEMA PENAL ADOLESCENTES REGION DE COQUIMBO:
SECCIÓN JUVENIL MASCULINA – COMPLEJO PENITENCIARIO DE LA SERENA
19 DE NOVIEMBRE DE 2009

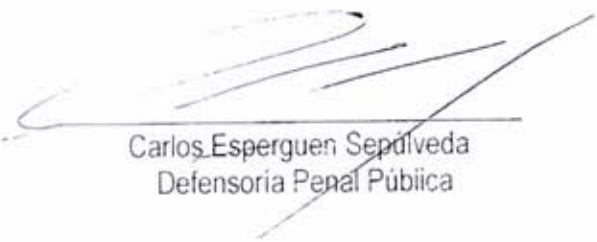
A.	DATOS CENTRO	Sección Juvenil Masculina – Complejo Penitenciario de La Serena			
B.	FECHA VISITA	19.11.09			
C.	HORARIO VISITA	INICIO	16:00	TERMINO	17:00
D.	MIEMBROS COMISIÓN	<ul style="list-style-type: none"> • Marcela Muñoz Castillo, Abogado, Secretaria Regional Ministerial de Justicia • Antonio Álvarez, Corporación Gabriela Mistral- Rep. Colaboradores Acreditados • Carlos Esperguen Sepúlveda Abogado, Jefe de Estudios - Defensoría Penal Pública. • Carlos Jorquera Peñaioza, Juez Juzgado de Garantía La Serena. • Elizabeth Guajardo Labraña, Abogado, Rep. Ministerio Público. • Ricardo Garrido, Abogado, Rep. UNICEF 			
E.	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	La Comisión se reúne en la sección juvenil, con Jefe Técnico de la Sección juvenil y con jóvenes condenados.			
F.	FUNCIONARIOS CONTACTADOS	Adolfo Ortega Rivera, Alcaide 2° Juan Francisco Cortés Lazzus, Asistente Social, Jefe Técnico Sección Juvenil			
G.	CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	<p>Al momento de la visita se encontraban 18 internos en la sección, uno de ellos castigado en la sala de visita. Cabe destacar que la sección tiene cupo para 20 jóvenes, por lo que está próxima a copar su capacidad.</p> <p>La sección juvenil mantiene graves deficiencias asociadas, a la falta de actividades socio-educativas, deficiencias que se han agudizado por aumento en la cantidad de internos.</p> <p>Aún no se realiza ningún tipo de capacitación laboral, no asisten al liceo, no pueden asistir a talleres deportivos debido a que no existe personal de seguridad para su traslado al gimnasio.</p> <p>Hasta la fecha sólo es posible visualizar la presencia de los programas de Conace, sin embargo para el plan ambulatorio intensivo sólo hay 9 cupos.</p> <p>Se mantiene la falta de segregación entre los jóvenes, que tienen permiso de salida de aquellos que lo tienen.</p> <p>La situación se agrava en la medida que la mayoría de los jóvenes internos no son de la Región, debido a que han sido trasladados desde otras regiones por motivos de seguridad, sólo 2 internos son de Coquimbo, los demás provienen de Valparaíso, Santiago y Concepción, situación que es necesario regular. Por lo cual la mayoría de ellos solicita volver a su lugar de origen.</p> <p>Se hace necesario determinar la participación de los jóvenes en las actividades con la población condenada adulta (liceo y talleres laborales) ya sea a través de consulta al Tribunal o por una decisión del Director Regional de Gendarmería.</p>			



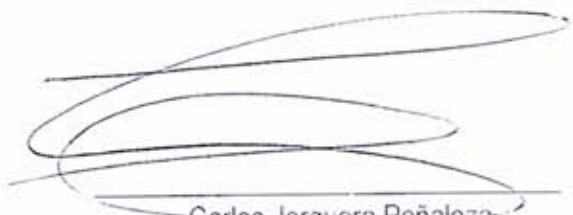
Marcela Muñoz Castillo
Secretaria Regional Ministerial de Justicia



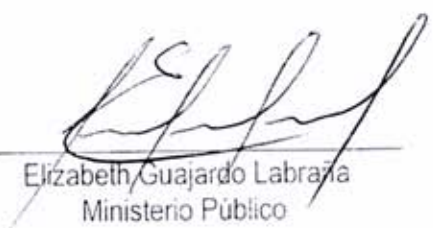
Antonio Álvarez
Corporación Gabriela Mistral



Carlos Esperguen Sepúlveda
Defensoría Penal Pública



Carlos Jorquera Peñaloza
Juez Juzgado de Garantía de La Serena



Elizabeth Guajardo Labraña
Ministerio Público

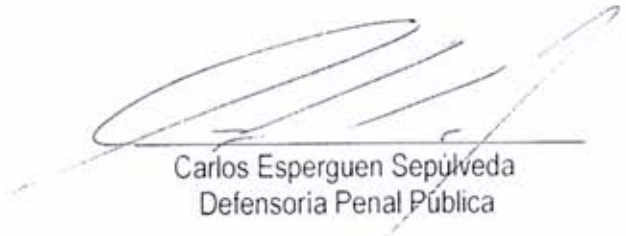


Ricardo Garrido Álvarez
UNICEF

ACTA Nº 5:
VISITA COMISIÓN INTERINSTITUCIONAL DE SUPERVISIÓN DE CENTROS DE SENAME
SISTEMA PENAL ADOLESCENTES REGION DE COQUIMBO:
SECCIÓN JUVENIL FEMENINA – CDP OVALLE
20 DE NOVIEMBRE DE 2009

A.	DATOS CENTRO	Sección Juvenil Femenina – Centro de Detención Preventiva de Ovalle			
B.	FECHA VISITA	20.11.09			
C.	HORARIO VISITA	INICIO	10:30	TERMINO	11:00
D.	MIEMBROS COMISIÓN	<ul style="list-style-type: none"> • Marcela Muñoz Castillo, Abogado, Secretaria Regional Ministerial de Justicia • Carlos Esperguen Sepúlveda Abogado, Jefe de Estudios - Defensoría Penal Pública. • Elizabeth Guajardo Labraña, Abogado, Rep. Ministerio Público • Ricardo Garrido, Abogado, Rep. UNICEF 			
E.	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	La Comisión se reúne en la sección juvenil femenina, recorre las dependencias.			
F.	FUNCIONARIOS CONTACTADOS	Leoncio Hidalgo González, Alcalde Centro de Detención Preventiva de Ovalle. Karina Varas, Asistente Social.			
G.	CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	<p>Al momento de la visita las dependencias son utilizadas por una interna con un bebé que dejaría el lugar el 6 de enero próximo. La Sección se encuentra en buen estado. No hay variaciones en las observaciones de la visita anterior, ni deficiencias que mencionar. Las dependencias hasta el momento no han sido ocupadas por ninguna joven acogida a la Ley 20.084.</p> <p>Cabe señalar que hasta la fecha no existe Decreto Supremo, que crea formalmente la sección juvenil en dicho CDP (Art. 43 Ley 20.084 y Art. 33 DS 1378 Reglamento de la Ley.</p>			


 Marcela Muñoz Castillo
 Secretaria Regional Ministerial de Justicia


 Carlos Esperguen Sepúlveda
 Defensoría Penal Pública


 Elizabeth Guajardo Labraña
 Ministerio Público


 Ricardo Garrido Álvarez
 UNICEF

I. RECOLECCIÓN DE INFORMACIÓN CUANTITATIVA Y SOBRE INFRAESTRUCTURA DATOS CENTRO

FECHA VISITA						
HORARIO VISITA	INICIO			TERMINO		
DATOS CENTRO	CIP CRC LA SERENA					
DIRECCION	Eduardo Sepulveda 4498 Cia Alta La Serena					
COMUNA	La Serena					
AÑO CONSTRUCCIÓN	1998					
FONO	257018 - 256990					
NOMBRE DIRECTOR / PROFESION	LUIS VARGAS PIZARRO ASISTENTE SOCIAL					
NOMBRE JEFE TECNICO / PROFESION	LUIS GONZALEZ SARMIENTO					
NOMBRE JEFE ADMINISTRATIVO / PROFESION	OMAR AGUILAR CAVALIN					
NOMBRE JEFE DESTACAMENTO / RANGO	RIGOBERTO NOVOA SARGENTO					
RECEPCION MUNICIPAL DE LA OBRA	SI	X	NO		AÑO	1998
CUENTA CON UNIDAD DE CORTA ESTADIA	SI		NO	X		
DEPENDENCIAS DE SALUD CON AUTORIZACION SEREMIA SALUD	SI		NO	X		
ESCUELA CON AUTORIZACION SEREMIA EDUCACION	SI		NO	X		
TRAMITES PENDIENTES						

POBLACION ATENDIDA

N° atendidos	Internación Provisoria		Condenado		Medida de protección		Otros		TOTAL	
	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
Día de la Visita	42	1	25						67	1
Mes anterior										

POBLACION VIGENTE EL DIA DE LA VISITA Y EL MES ANTERIOR

Con desglose por delito, fecha de ingreso, calidad procesal, tribunal que ordenó el ingreso, ubicación al interior del centro. Solicitar esta información al iniciar la visita para retirarla al final.

POBLACION ATENDIDA POR EQUIPOS DE TRATAMIENTO DROGAS

N° atendidos	Sanción Accesorias		Plan de Intervención		Durante Internación Provisoria		TOTAL	
	H	M	H	M	H	M	H	M
Unidad de Corta Estadia								
Programa Intensivo			25			1	25	1

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

RECURSOS HUMANOS (*)()**

PERSONAL / INSTITUCION	SENAME		GENCHI		CONACE		OTROS		TOTAL	
	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
DIRECTIVOS	3									
PROFESIONALES	1	6								
----- Psicólogos	2									
TECNICOS										
ADMINISTRATIVOS										
EDUCADORES										
AUXILIARES										
DIRIGENTES SINDICALES										
VIGILANTES										
PERSONAL CON LICENCIA EL DIA DE LA VISITA										
OFICIALES										
OTROS, SEÑALAR										

(*) En caso de las Secciones Juveniles considerar sólo personal con trabajo directo con los adolescentes.
 (**) Indicar en los cuadros la cantidad de personal con esas características)

VEHICULOS

TIPO	PROPIEDAD (GENCHI / SENAME)	AÑO	CAPACIDAD
Furgón Kia Besta 2.7	Sename	2005	12
Furgon Mercedes Benz Sprinte	Sename	2008	18

ACCESIBILIDAD CENTRO

ACCESO A CENTRO URBANO MAS CERCANO	KM	TIEMPO
ACCESO A SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA VIA VEHICULO	KM	TIEMPO
CONSULTORIO	1	3 min
HOSPITAL	7	10 min
CARABINEROS	3	7 min
BOMBEROS	3	7 min
OTROS, SEÑALAR		
OBSERVACIONES		

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

--	--

	CALIDAD DE ACCESO		
	B	R	M
MOVILIZACION PUBLICA PARA FUNCIONARIOS Y FAMILIARES	X		
ILUMINACION DE ACCESO			X

EQUIPAMIENTO

LINEAS TELEFONICAS	N° de terminales (aparatos)		Existencia Línea Fax	
COMPUTADORES E INTERNET	INTERNET		N° COMPUTADORES	
	SI	NO	CON INTERNET	SIN INTERNET
	X		18	
			Velocidad de Conexión	
IMPRESORAS	SI	NO	Cantidad	
	X		3	







SEGURIDAD

	EXISTENCIA		N°
	SI	NO	
RETRANSMISORES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
TORRES DE VIGILANCIA (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
CAMARA DE VIGILANCIA BLANCO NEGRO (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
CAMARA DE VIGILANCIA COLOR (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
MONITORES BLANCO NEGRO (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
MONITORES COLOR (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
DETECTORES DE METAL	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ARMAS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
OTROS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

FUNCIONAMIENTO DEL CENTRO

N° DE EDUCADORES POR CASA	4
HORARIO DE LEVANTADA	08:00 HRS
HORARIO DE INICIO ACTIVIDADES SOCIOEDUCATIVAS	09:30 HRS.
HORARIO DE TÉRMINO ACTIVIDADES SOCIOEDUCATIVAS	17:40 HRS
NUMERO DE VISITAS RECIBIDAS EN EL MES, POR JORNADA	<u>65</u>
N° DE SANCIONES APLICADAS DURANTE EL ULTIMO MES, SEGÚN REGISTRO	<u>79</u>
N° DE FUNCIONARIOS QUE HAN PARTICIPADO EN CAPACITACIONES DURANTE EL AÑO	<u>10</u>
N° DE REUNIONES DE EQUIPO AL MES	<u>4</u>
N° DE REUNIONES DE COORDINACION CON EQUIPOS CONACE, AL MES	<u>2</u>
N° DE CHARLAS O TALLERES DE DIFUSIÓN Y PROMOCIÓN DE LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LOS ADOLESCENTES, EN EL AÑO	<u>1</u>
¿CENTRO CUENTA CON NORMATIVA INTERNA?	<u>si</u>

AREA A: ADMINISTRACIÓN

	RECINTOS	EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
	ACCESO GENERAL EXTERIOR						
1	Porteria	X		1	X		
2	Espacio para espera de visitas	X		1	X		
3	Baños públicos para visitas	X		2	X		
	ACCESO Y CONTROL						
	GENDARMERÍA DE CHILE (cerrado y SJ)						
4	Sala de tecnovigilancia						
5	Baños para personal	X		2	X		
6	Espacios suficientes para el personal existente		X				
7	Espacios adecuados para actividades	X					
8	Equipamiento suficiente	X					

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

9	Equipamiento adecuado	X					
10	Observaciones						
	Ingreso de jóvenes						
11	Sala de revisión	X		1	X		
12	Baños adolescentes		X				
13	Sala de Espera		X				
	Ingreso de visitas						
14	Sala para revisión de visitas	X		1	X		
15	Baños mujeres	X		1	X		
16	Baños hombres	X		1	X		
	Dormitorios						
17	Baños funcionarios	X		2		X	
18	Sala de estar y comedor	X					
19	Espacio suficiente para los funcionarios		X				
20	Equipamiento adecuado	X					
21	Observaciones						
	DIRECCION Y ADMINISTRACION SENAME						
22	Espacios suficientes para la realización de actividades	X					
23	Espacios para profesionales	X					
24	Equipamiento adecuado para la realización de actividades	X					
25	Sala para reuniones	X		1	X		
26	Red Húmeda	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
27	Red Seca	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
28	Extintores	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
OBSERVACIONES GENERALES AREA A							

ÁREA B: SERVICIOS GENERALES

		EXISTENCIA	
COCINA		SI	NO
1	Condiciones de higiene	X	
2	Dependencias adecuadas	X	

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

3	Baño para manipuladoras de alimentos	X					
LAVANDERÍA Y ROPERÍA							
4	Espacio adecuado	X					
		EXISTENCIA			CALIDAD		
DEPENDENCIAS DEL PERSONAL		SI	NO	Nº	B	R	M
5	Comedor	X		1		X	
6	Baños mujeres	X		1	X		
7	Baños hombres	X		1	X		
8	Espacio para casilleros o guarda pertenencias del personal	X			X		
9	Red Seca	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
10	Red Húmeda	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
11	Extintores	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
12	Otro, señalar						
OBSERVACIONES GENERALES AREA B							

AREA C: SERVICIOS COMUNES

		EXISTENCIA					
		SI	NO				
1	Condiciones de higiene	X					
2	Espacio adecuado		X				
3	Mobiliario adecuado	X					
4	Observaciones						
		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	Nº	B	R	M
5	Box de Consulta		X				
6	Baños personal		X				
7	Baños pacientes	X		1	B		
SEGREGACIÓN							
8	Dormitorios individuales	X		4		X	
9	Estar comedor		X				
10	Oficina para vigilante con baño	X		2		X	
11	Sala multiuso		X				
12	Luminosidad de los espacios	X				X	
13	Buzones de sugerencias		X				
SERVICIOS RELIGIOSOS							
14	Espacios destinados a la actividad		X				
VENUSTERIOS							
15	Espacios destinados a la actividad		X				

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

	Observaciones						
SALAS DE ATENCION FAMILIAR							
		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	Nº	B	R	M
			X				
16	Salas de entrevistas con familiares		X				
17	Red Seca	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
18	Red Húmeda	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
19	Extintores	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
UNIDAD CORTA ESTADÍA							
20	Espacios adecuados		X				
21	Condiciones de higiene		X				
22	Observaciones						
UNIDAD EQUIPO INTENSIVO DE TRATAMIENTO DE DROGAS							
23	Espacios adecuados	X					
24	Condiciones de higiene	X					
25	Observaciones						
SEÑALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS (estimación)							%
OBSERVACIONES GENERALES AREA C							

AREA D: CASAS Y ESPACIOS PARA DORMITORIOS (*)	
	DORMITORIOS
	Identificación :

7

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

1	Capacidad								
2	Número de adolescentes por casa								
3	Criterio de segregación								
			EXISTENCIA			CALIDAD			
			SI	NO	N°	B	R	M	
4	Dormitorios		X						
5	Baños adolescentes		X						
6	Baños profesional		X						
7	Sala de estar			X					
8	Comedor		X						
9	Espacio para la atención de profesional abogado			X					
10	Espacio para la atención psicosocial			X					
11	Red Seca		■	■	■	■	■	■	
12	Red Húmeda		■	■	■	■	■	■	
13	Extintores		■	■	■	■	■	■	
14	Otro, señalar		■	■	■	■	■	■	
SENALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS (estimado)									%
SENALAR PORCENTAJE DE COLCHONES IGNIFUGADOS EN BUEN ESTADO (estimado)									%

(*) Se debe considerar llenar una ficha por cada casa que exista en el recinto

AREA E: ACTIVIDADES Y TALLERES

	TALLERES	EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
1	Nombre taller CORTE Y CONFECCION	X		1	X		
2	Nombre taller POLICROMIA	X		1	X		
3	Nombre taller DISEÑO	X		1	X		
	TALLADO	X		1	X		
4	Baño común para jóvenes		X				
5	Oficina para monitores	X		1			
6	Otro, señalar						
	SALAS DE CLASES (CERRADO Y SJ)						
		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
7	Espacios destinados a la enseñanza	X		3	X		
8	Biblioteca						
9	Baño para jóvenes	X		1	X		
10	Baño para profesores	X		1	X		
11	Espacio para reuniones de	X		1	X		

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

	profesores						
12	Observaciones						
SALAS MULTIUSO							
13	Salas multiuso						
14	Baño común						
15	Red Seca						
16	Red Húmeda						
17	Extintores						
SENALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS							%
OBSERVACIONES GENERALES AREA E y D							

ÁREA F: RECREATIVA		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
	GIMNASIO						
1	Gimnasio	X		1			
2	Patio						
3	Baño Común						
4	Baños Mujeres						
5	Baños Hombres						
6	Red seca	■	■	■	■	■	■
7	Red Húmeda	■	■	■	■	■	■
8	Extintores	■	■	■	■	■	■
9	Equipamiento adecuado						
10	Observaciones						

ÁREA G: SUP. ABIERTAS CUBIERTAS

EXISTENCIA			CALIDAD		
SI	NO	N°	B	R	M

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

1	Pasos cubiertos						
2	Espacio techado para visitas						
3	Red seca						
4	Red Húmeda						
5	Extintores						
6	Otro, señalar						
SEÑALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS							%
OBSERVACIONES AREA F y G							

Otras áreas observadas por la Comisión

**I. RECOLECCIÓN DE INFORMACIÓN CUANTITATIVA Y SOBRE INFRAESTRUCTURA
DATOS CENTRO**

FECHA VISITA	19-20 de Noviembre de 2009				
HORARIO VISITA	INICIO		TERMINO		
DATOS CENTRO	CENTRO SEMICERRADO LA SERENA				
DIRECCION	BALMACEDA 319				
COMUNA	L A SERENA				
AÑO CONSTRUCCIÓN	1970 APROXIMADAMENTE				
FONO	211933-211966				
NOMBRE DIRECTOR / PROFESION	ZAYDA OLIVARES OLIVARES PROFESOR DE ESTADO EN EDUCACIÓN DIFERENCIAL, ESPECIALISTA EN APRENDIZAJE Y DESARROLLO MAGISTER EN ALTA GERENCIA PÚBLICA				
NOMBRE JEFE TECNICO / PROFESION	RAÚL CASTILLO MORGADO PSICOLOGO M. <input checked="" type="radio"/> PSICOLOGÍA. MENCIÓN PSICOLOGÍA SOCIAL.				
NOMBRE JEFE ADMINISTRATIVO / PROFESION	LORETO RAMÍREZ FARIAS INGENIERO EN ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS				
NOMBRE JEFE DESTACAMENTO / RANGO	NO CORRESPONDE				
RECEPCION MUNICIPAL DE LA OBRA	SI		NO		AÑO
CUENTA CON UNIDAD DE CORTA ESTADÍA	SI		NO		
DEPENDENCIAS DE SALUD CON AUTORIZACION SEREMIA SALUD	SI		NO		
ESCUELA CON AUTORIZACION SEREMIA EDUCACION	SI		NO		
TRAMITES PENDIENTES					

POBLACION ATENDIDA

N° atendidos	Internación Provisoria		Condenado		Medida de protección		Otros		TOTAL	
	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
Día de la Visita			10						10	
Mes anterior			13						13	

POBLACION ATENDIDA POR EQUIPOS DE TRATAMIENTO DROGAS

N° atendidos	Sanción Accesorio		Plan de Intervención		Durante Internación Provisoria		TOTAL	
	H	M	H	M	H	M	H	M
Unidad de Corta Estadía								
Programa Intensivo			2				2	

RECURSOS HUMANOS (*)()**

PERSONAL / INSTITUCION	SENAME		GENCHI		CONACE		OTROS		TOTAL	
	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
DIRECTIVOS	1	2								
PROFESIONALES										
----- Psicólogos	1									
TECNICOS										
ADMINISTRATIVOS										
EDUCADORES (4 profesionales, 2 técnicoS, 1 estudiante Universitario 2 enseñanza media.)	6	3								
AUXILIARES										
DIRIGENTES SINDICALES										
VIGILANTES										
PERSONAL CON LICENCIA EL DIA DE LA VISITA										
OFICIALES										
OTROS. SEÑALAR PORTEROS										

(*) En caso de las Secciones Juveniles considerar sólo personal con trabajo directo con los adolescentes.
 (**) Indicar en los cuadros la cantidad de personal con esas características)

VEHICULOS: 0

TIPO	PROPIEDAD (GENCHI / SENAME)	AÑO	CAPACIDAD

ACCESIBILIDAD CENTRO

ACCESO A CENTRO URBANO MAS CERCANO	KM	TIEMPO
ACCESO A SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA VIA VEHICULO	KM	TIEMPO
CONSULTORIO		
HOSPITAL		
CARABINEROS		
BOMBEROS		
OTROS, SEÑALAR		
OBSERVACIONES: El centro se encuentra en radio totalmente céntrico el promedio de distancia es de 5 minutos a cada servicio de utilidad pública.		

	CALIDAD DE ACCESO		
	B	R	M
MOVILIZACION PUBLICA PARA FUNCIONARIOS Y FAMILIARES	X		
ILUMINACION DE ACCESO		X	

EQUIPAMIENTO

LINEAS TELEFONICAS	N° de terminales (aparatos)		Existencia Linea Fax	
	2		1	
COMPUTADORES E INTERNET	INTERNET		N° COMPUTADORES	
	SI	NO	CON INTERNET	SIN INTERNET
	x		100.0 Mbps Velocidad de Conexión	
IMPRESORAS	SI	NO	Cantidad	
	x		3	

SEGURIDAD

	EXISTENCIA		N°
	SI	NO	
RETRANSMISORES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
TORRES DE VIGILANCIA (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
CAMARA DE VIGILANCIA BLANCO. NEGRO (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
CAMARA DE VIGILANCIA COLOR (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
MONITORES BLANCO NEGRO (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
MONITORES COLOR (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
DETECTORES DE METAL	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ARMAS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
OTROS: RADIOS PORTÁTILES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

FUNCIONAMIENTO DEL CENTRO

N° DE EDUCADORES POR CASA	2 ó 1 DEPENDIENDO DEL TURNO
HORARIO DE LEVANTADA	De 07:00 hrs; Jóvenes que deben asistir a jornada laboral y escolar.- a 08:30 hrs. Jóvenes que desarrollan actividades al inicio de la jornada al interior del CSC.
HORARIO DE INICIO ACTIVIDADES SOCIOEDUCATIVAS	10:00 hrs.
HORARIO DE TÉRMINO ACTIVIDADES SOCIOEDUCATIVAS	22 horas, aunque se extiende en el caso de quienes cursan escolaridad vespertina
NUMERO DE VISITAS RECIBIDAS EN EL MES, POR JORNADA	En el CSC, los jóvenes, de acuerdo a cumplimiento visitan a las familias en sus hogares, previa evaluación del equipo técnico y de acuerdo a cumplimiento para su autorización.
N° DE SANCIONES APLICADAS DURANTE EL ULTIMO MES, SEGÚN REGISTRO	XX sanciones disciplinarias aplicadas
N° DE FUNCIONARIOS QUE HAN PARTICIPADO EN CAPACITACIONES DURANTE EL AÑO	23 funcionarios
N° DE REUNIONES DE EQUIPO AL MES	5
N° DE REUNIONES DE COORDINACION CON EQUIPOS CONACE. AL MES	2
N° DE CHARLAS O TALLERES DE DIFUSIÓN Y PROMOCIÓN DE LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LOS ADOLESCENTE	1 SESION AL INGRESO DE CADA ADOLESCENTE

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

ADOLESCENTES, EN EL AÑO	
¿CENTRO CUENTA CON NORMATIVA INTERNA?	Si

ÁREA A: ADMINISTRACIÓN

	RECINTOS	EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	Nº	B	R	M
	ACCESO GENERAL EXTERIOR						
1	Portería	X			x		
2	Espacio para espera de visitas	x			x		
3	Baños públicos para visitas	X			x		
	ACCESO Y CONTROL						
	GENDARMERÍA DE CHILE (cerrado y SJ)						
4	Sala de tecnovigilancia						
5	Baños para personal						
6	Espacios suficientes para el personal existente						
7	Espacios adecuados para actividades						
8	Equipamiento suficiente						
9	Equipamiento adecuado						
10	Observaciones						
	Ingreso de jóvenes						
11	Sala de revisión						
12	Baños adolescentes						
13	Sala de Espera						
	Ingreso de visitas						
14	Sala para revisión de visitas						
15	Baños mujeres						
16	Baños hombres						
	Dormitorios						
17	Baños funcionarios						
18	Sala de estar y comedor						
19	Espacio suficiente para los funcionarios						
20	Equipamiento adecuado						
21	Observaciones						
	DIRECCION Y ADMINISTRACION SENAME						
22	Espacios suficientes para la realización de actividades	X					
23	Espacios para profesionales	X					
24	Equipamiento adecuado para la realización de actividades	X					
25	Sala para reuniones	X					
26	Red Húmeda						

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

27	Red Seca	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
28	Extintores	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
OBSERVACIONES GENERALES AREA A							

ÁREA B: SERVICIOS GENERALES

		EXISTENCIA					
COCINA		SI	NO				
1	Condiciones de higiene	X					
2	Dependencias adecuadas	X					
3	Baño para manipuladoras de alimentos	X					
LAVANDERÍA Y ROPERÍA							
4	Espacio adecuado	X					
DEPENDENCIAS DEL PERSONAL		EXISTENCIA		CALIDAD			
		SI	NO	Nº	B	R	M
5	Comedor	X			x		
6	Baños mujeres	X			x		
7	Baños hombres	X			x		
8	Espacio para casilleros o guarda pertenencias del personal	X			x		
9	Red Seca	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
10	Red Húmeda	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
11	Extintores	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
12	Otro, señalar	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
OBSERVACIONES GENERALES AREA B							

ÁREA C: SERVICIOS COMUNES

		EXISTENCIA					
ENFERMERÍA		SI	NO				
1	Condiciones de higiene						
2	Espacio adecuado						
3	Mobiliario adecuado						
4	Observaciones						
		EXISTENCIA		CALIDAD			
		SI	NO	Nº	B	R	M

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

5	Box de Consulta						
6	Baños personal						
7	Baños pacientes						
	SEGREGACIÓN						
8	Dormitorios individuales						
9	Estar comedor						
10	Oficina para vigilante con baño						
11	Sala multiuso						
12	Luminosidad de los espacios						
13	Buzones de sugerencias						
	SERVICIOS RELIGIOSOS						
14	Espacios destinados a la actividad						
	VENUSTERIOS						
15	Espacios destinados a la actividad						
	Observaciones	NO CORRESPONDE					
	SALAS DE ATENCION FAMILIAR						
		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	Nº	B	R	M
16	Salas de entrevistas con familiares						
17	Red Seca						
18	Red Húmeda						
19	Extintores						
	UNIDAD CORTA ESTADÍA						
20	Espacios adecuados						
21	Condiciones de higiene						
22	Observaciones	No corresponde					
	UNIDAD EQUIPO INTENSIVO DE TRATAMIENTO DE DROGAS						
23	Espacios adecuados						
24	Condiciones de higiene						
25	Observaciones	No corresponde					

SEÑALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS (estimación)
OBSERVACIONES GENERALES AREA C

ÁREA D: CASAS Y ESPACIOS PARA DORMITORIOS (*)								
DORMITORIOS								
Identificación :								
1	Capacidad	24						
2	Número de adolescentes por casa	1/2/3						
3	Criterio de segregación	Menores de 18, Entre 18 y 20, 20 años y mas.						
			EXISTENCIA			CALIDAD		
			SI	NO	Nº	B	R	M
4	Dormitorios		x			x		
5	Baños adolescentes		x			x		
6	Baños profesional		x			x		
7	Sala de estar		x			x		
8	Comedor		x			x		
9	Espacio para la atención de profesional abogado							
10	Espacio para la atención psicosocial		x			x		
11	Red Seca							
12	Red Húmeda							
13	Extintores							
14	Otro, señalar							
SEÑALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS (estimado)							100%	
SEÑALAR PORCENTAJE DE COLCHONES IGNIFUGADOS EN BUEN ESTADO (estimado)							100%	

(*) Se debe considerar llenar una ficha por cada casa que exista en el recinto

ÁREA E: ACTIVIDADES Y TALLERES

		EXISTENCIA			CALIDAD		
	TALLERES	SI	NO	Nº	B	R	M
1	Nombre taller						
2	Nombre taller						
3	Nombre taller						
4	Baño común para jóvenes						
5	Oficina para monitores						
6	Otro, señalar						
SALAS DE CLASES (CERRADO Y SJ)							
		SI	NO	Nº	B	R	M
7	Espacios destinados a la enseñanza						
8	Biblioteca						
9	Baño para jóvenes						
10	Baño para profesores						
11	Espacio para reuniones de profesores						
12	Observaciones						
SALAS MULTIUSO							
13	Salas multiuso						
14	Baño común						
15	Red Seca						
16	Red Húmeda						
17	Extintores						
SEÑALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS							%
OBSERVACIONES GENERALES AREA E y D							

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

ÁREA F: RECREATIVA		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
	GIMNASIO						
1	Gimnasio						
2	Patio						
3	Baño Común						
4	Baños Mujeres						
5	Baños Hombres						
6	Red seca						
7	Red Húmeda						
8	Extintores						
9	Equipamiento adecuado						
10	Observaciones	No existe gimnasio					

ÁREA G: SUP. ABIERTAS CUBIERTAS		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
1	Pasos cubiertos	x			x		
2	Espacio techado para visitas	x			x		
3	Red seca	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
4	Red Húmeda	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
5	Extintores	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
6	Otro, señalar						
SEÑALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS						100%	
OBSERVACIONES AREA F y G							

Otras áreas observadas por la Comisión

I. RECOLECCIÓN DE INFORMACIÓN CUANTITATIVA Y SOBRE INFRAESTRUCTURA DATOS CENTRO

FECHA VISITA										
HORARIO VISITA	INICIO					TERMINO				
DATOS CENTRO	SECCION JUVENIL COMPLEJO PENITENCIARIO DE LA SERENA									
DIRECCION	HUACHALALUME S/N, LA SERENA									
COMUNA	LA SERENA									
AÑO CONSTRUCCIÓN	2005									
FONO	051-558461, 051-558539									
NOMBRE DIRECTOR / PROFESION	ALCAIDE 2º ADOLFO ORTEGA RIVERA, OFICIAL DE GENDARMERIA									
NOMBRE JEFE TECNICO / PROFESION	JUAN FCO. CORTES LAZZUS, ASISTENTE SOCIAL									
NOMBRE JEFE ADMINISTRATIVO / PROFESION										
NOMBRE JEFE DESTACAMENTO / RANGO										
RECEPCION MUNICIPAL DE LA OBRA	SI	X	NO		AÑO		2005			
CUENTA CON UNIDAD DE CORTA ESTADIA	SI		NO	X						
DEPENDENCIAS DE SALUD CON AUTORIZACION SEREMIA SALUD	SI	X	NO							
ESCUELA CON AUTORIZACION SEREMIA EDUCACION	SI	X	NO							
TRAMITES PENDIENTES										

POBLACION ATENDIDA

N° atendidos	Internación Provisoria		Condenado		Medida de protección		Otros		TOTAL	
	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
Día de la Visita			18						18	
Mes anterior			13						13	

POBLACION VIGENTE EL DIA DE LA VISITA Y EL MES ANTERIOR

Con desglose por delito, fecha de ingreso, calidad procesal, tribunal que ordenó el ingreso, ubicación al interior del centro. Solicitar esta información al iniciar la visita para retirarla al final.

POBLACION ATENDIDA POR EQUIPOS DE TRATAMIENTO DROGAS

N° atendidos	Sanción Accesoría		Plan de Intervención		Durante Internación Provisoria		TOTAL	
	H	M	H	M	H	M	H	M
Unidad de Corta Estadia								
Programa Intensivo			9				9	

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

RECURSOS HUMANOS (*)()**

PERSONAL / INSTITUCION	SENAME		GENCHI		CONACE		OTROS		TOTAL	
	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
DIRECTIVOS										
PROFESIONALES			1	1	1	2	1	1	3	4
----- Psicólogos				1		1	1		1	2
TECNICOS					1			1	1	1
ADMINISTRATIVOS										
EDUCADORES										
AUXILIARES										
DIRIGENTES SINDICALES										
VIGILANTES										
PERSONAL CON LICENCIA EL DIA DE LA VISITA										
OFICIALES										
OTROS, SEÑALAR										

(*) En caso de las Secciones Juveniles considerar sólo personal con trabajo directo con los adolescentes.
 (**) Indicar en los cuadros la cantidad de personal con esas características)

VEHICULOS

TIPO	PROPIEDAD (GENCHI / SENAME)	AÑO	CAPACIDAD

ACCESIBILIDAD CENTRO

ACCESO A CENTRO URBANO MAS CERCANO	KM	TIEMPO
	12	25
ACCESO A SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA VIA VEHICULO	KM	TIEMPO
CONSULTORIO	12	25
HOSPITAL	12	25
CARABINEROS	8	15
BOMBEROS	8	15
OTROS, SEÑALAR		
OBSERVACIONES		

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

	Ingreso de jóvenes						
11	Sala de revisión	X			X		
12	Baños adolescentes	X			X		
13	Sala de Espera	X			X		
	Ingreso de visitas						
14	Sala para revisión de visitas	X			X		
15	Baños mujeres	X			X		
16	Baños hombres	X			X		
	Dormitorios						
17	Baños funcionarios						
18	Sala de estar y comedor						
19	Espacio suficiente para los funcionarios						
20	Equipamiento adecuado						
21	Observaciones						
	DIRECCION Y ADMINISTRACION SENAME						
22	Espacios suficientes para la realización de actividades						
23	Espacios para profesionales						
24	Equipamiento adecuado para la realización de actividades						
25	Sala para reuniones						
26	Red Húmeda						
27	Red Seca						
28	Extintores						
OBSERVACIONES GENERALES AREA A							

ÁREA B: SERVICIOS GENERALES

		EXISTENCIA	
COCINA		SI	NO
1	Condiciones de higiene	X	
2	Dependencias adecuadas	X	
3	Baño para manipuladoras de alimentos		X
LAVANDERÍA Y ROPERÍA			
4	Espacio adecuado		

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

	CALIDAD DE ACCESO		
	B	R	M
MOVILIZACION PUBLICA PARA FUNCIONARIOS Y FAMILIARES			X
ILUMINACION DE ACCESO		X	

EQUIPAMIENTO

LINEAS TELEFONICAS	N° de terminales (aparatos)		Existencia Linea Fax	
	3		NO	
COMPUTADORES E INTERNET	INTERNET		N° COMPUTADORES	
	SI	NO	CON INTERNET	SIN INTERNET
			1	
			Velocidad de Conexión	
	X		100 MBPS	1
IMPRESORAS	SI	NO	Cantidad	
	X		2	

SEGURIDAD

	EXISTENCIA		N°
	SI	NO	
RETRANSMISORES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
TORRES DE VIGILANCIA (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
CAMARA DE VIGILANCIA BLANCO NEGRO (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
CAMARA DE VIGILANCIA COLOR (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
MONITORES BLANCO NEGRO (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
MONITORES COLOR (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
DETECTORES DE METAL	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ARMAS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
OTROS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

FUNCIONAMIENTO DEL CENTRO

N° DE EDUCADORES POR CASA	
HORARIO DE LEVANTADA	8:30
HORARIO DE INICIO ACTIVIDADES SOCIOEDUCATIVAS	9:00
HORARIO DE TÉRMINO ACTIVIDADES SOCIOEDUCATIVAS	17:30
NUMERO DE VISITAS RECIBIDAS EN EL MES, POR JORNADA	
N° DE SANCIONES APLICADAS DURANTE EL ULTIMO MES, SEGÚN REGISTRO	
N° DE FUNCIONARIOS QUE HAN PARTICIPADO EN CAPACITACIONES DURANTE EL AÑO	8
N° DE REUNIONES DE EQUIPO AL MES	1
N° DE REUNIONES DE COORDINACION CON EQUIPOS CONACE, AL MES	1
N° DE CHARLAS O TALLERES DE DIFUSIÓN Y PROMOCIÓN DE LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LOS ADOLESCENTES, EN EL AÑO	2
¿CENTRO CUENTA CON NORMATIVA INTERNA?	SI, MANUAL DE FUNCIONAMIENTO

AREA A: ADMINISTRACIÓN

	RECINTOS	EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
	ACCESO GENERAL EXTERIOR						
1	Porteria	X			X		
2	Espacio para espera de visitas	X			X		
3	Baños públicos para visitas	X			X		
	ACCESO Y CONTROL						
	GENDARMERÍA DE CHILE (cerrado y SJ)						
4	Sala de tecnovigilancia						
5	Baños para personal	X			X		
6	Espacios suficientes para el personal existente	X					
7	Espacios adecuados para actividades	X					
8	Equipamiento suficiente	X					
9	Equipamiento adecuado	X					
10	Observaciones						

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

	DEPENDENCIAS DEL PERSONAL	EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
5	Comedor	X			X		
6	Baños mujeres	X			X		
7	Baños hombres	X			X		
8	Espacio para casilleros o guarda pertenencias del personal	X			X		
9	Red Seca	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
10	Red Humeda	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
11	Extintores	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
12	Otro, señalar						
OBSERVACIONES GENERALES AREA B							

AREA C: SERVICIOS COMUNES

	ENFERMERÍA	EXISTENCIA					
		SI	NO				
1	Condiciones de higiene	X					
2	Espacio adecuado	X					
3	Mobiliario adecuado	X					
4	Observaciones						
		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
5	Box de Consulta	X			X		
6	Baños personal	X			X		
7	Baños pacientes		X				
SEGREGACIÓN							
8	Dormitorios individuales	X			X		
9	Estar comedor	X			X		
10	Oficina para vigilante con baño	X			X		
11	Sala multiuso	X			X		
12	Luminosidad de los espacios	X			X		
13	Buzones de sugerencias		X				
SERVICIOS RELIGIOSOS							
14	Espacios destinados a la actividad	X			X		
VENUSTERIOS							
15	Espacios destinados a la actividad	X			X		
Observaciones							

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

13	Salas multiuso	X		1	X		
14	Baño común	X		1	X		
15	Red Seca						
16	Red Húmeda						
17	Extintores						
SEÑALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS						100%	
OBSERVACIONES GENERALES AREA E y D							

ÁREA F: RECREATIVA		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
	GIMNASIO						
1	Gimnasio	X		1	X		
2	Patio	X		1	X		
3	Baño Común						
4	Baños Mujeres						
5	Baños Hombres	X		1	X		
6	Red seca	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
7	Red Húmeda	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
8	Extintores	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
9	Equipamiento adecuado	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
10	Observaciones						

ÁREA G: SUP. ABIERTAS CUBIERTAS		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
1	Pasos cubiertos	X				X	
2	Espacio techado para visitas	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3	Red seca	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
4	Red Húmeda	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
5	Extintores	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

6	Otro, señalar						
SEÑALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS							100%
OBSERVACIONES AREA F y G							

Otras áreas observadas por la Comisión

I. RECOLECCIÓN DE INFORMACIÓN CUANTITATIVA Y SOBRE INFRAESTRUCTURA DATOS CENTRO

FECHA VISITA					
HORARIO VISITA	INICIO			TERMINO	
DATOS CENTRO	SECCION JUVENIL FEMENINA CDP OVALLE				
DIRECCION	TOCOPILLA N° 257				
COMUNA	OVALLE				
AÑO CONSTRUCCIÓN	2007				
FONO	53- 620423 - 621788				
NOMBRE DIRECTOR / PROFESION	LEONCIO HIDALGO	A. MAYOR			
NOMBRE JEFE TECNICO / PROFESION	KARINA VARAS	ASISTENTE SOCIAL			
NOMBRE JEFE ADMINISTRATIVO / PROFESION	MARCELA MELLA	CONTADOR AUDITOR			
NOMBRE JEFE DESTACAMENTO / RANGO					
RECEPCION MUNICIPAL DE LA OBRA	SI		NO	X	AÑO
CUENTA CON UNIDAD DE CORTA ESTADIA	SI		NO	X	
DEPENDENCIAS DE SALUD CON AUTORIZACION SEREMIA SALUD	SI		NO	X	
ESCUELA CON AUTORIZACION SEREMIA EDUCACION	SI		NO		
TRAMITES PENDIENTES	ELABORACION DE DECRETO SUPREMO QUE CREE FROMALMENTE EL CENTRO DE RECLUSION JUVENIL (ART. 43 LEY 20.084 Y ART 33 DS 1378 REGLAMENTO DE LA LEY)				

POBLACION ATENDIDA

N° atendidos	Internación Provisoria		Condenado		Medida de protección		Otros		TOTAL	
	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
Día de la Visita	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mes anterior	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

POBLACION VIGENTE EL DIA DE LA VISITA Y EL MES ANTERIOR

Con desglose por delito, fecha de ingreso, calidad procesal, tribunal que ordenó el ingreso, ubicación al interior del centro. Solicitar esta información al iniciar la visita para retirarla al final.

POBLACION ATENDIDA POR EQUIPOS DE TRATAMIENTO DROGAS

N° atendidos	Sanción Accesoria		Plan de Intervención		Durante Internación Provisoria		TOTAL	
	H	M	H	M	H	M	H	M
Unidad de Corta Estadia	0	0	0	0	0	0	0	0
Programa Intensivo	0	0	0	0	0	0	0	0

ACCESIBILIDAD CENTRO :

ACCESO A CENTRO URBANO MAS CERCANO	KM	TIEMPO
ACCESO A SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA VIA VEHICULO	KM	TIEMPO
CONSULTORIO	2.0 KM.	05 MINUTOS
HOSPITAL	2.5 KM.	06 MINUTOS
CARABINEROS	500 MTRS.	05 MINUTOS
BOMBEROS	2.0 KM.	06 MUNUTOS
OTROS, SEÑALAR		
OBSERVACIONES		

	CALIDAD DE ACCESO		
	B	R	M
MOVILIZACION PUBLICA PARA FUNCIONARIOS Y FAMILIARES			
ILUMINACION DE ACCESO			

EQUIPAMIENTO :

LINEAS TELEFONICAS	N° de terminales (aparatos)		Existencia Linea Fax
	NO		NO
COMPUTADORES E INTERNET	INTERNET		N° COMPUTADORES
	SI	NO	CON INTERNET
			SIN INTERNET
			Velocidad de Conexión
	X		01
IMPRESORAS	SI	NO	Cantidad
	X		01

SEGURIDAD

	EXISTENCIA		N°
	SI	NO	
RETRANSMISORES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

TORRES DE VIGILANCIA (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
CAMARA DE VIGILANCIA BLANCO NEGRO (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
CAMARA DE VIGILANCIA COLOR (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
MONITORES BLANCO NEGRO (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
MONITORES COLOR (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
DETECTORES DE METAL	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ARMAS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
OTROS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

OBS. : CUENTAN SOLO CON EL EQUIPAMIENTO BASICO, UN EQUIPO DE RADIO, CON QUE CUENTA EL PERSONAL LA SECCION MUJERES ADULTA Y LA MISMA TORRE DE VIGILANCIA QUE CUBRE LA POBLACION PENAL MASCULINA Y FEMENINA ADULTA.

FUNCIONAMIENTO DEL CENTRO

N° DE EDUCADORES POR CASA	0
HORARIO DE LEVANTADA	0
HORARIO DE INICIO ACTIVIDADES SOCIOEDUCATIVAS	0
HORARIO DE TÉRMINO ACTIVIDADES SOCIOEDUCATIVAS	0
NUMERO DE VISITAS RECIBIDAS EN EL MES. POR JORNADA	0
N° DE SANCIONES APLICADAS DURANTE EL ULTIMO MES, SEGÚN REGISTRO	0
N° DE FUNCIONARIOS QUE HAN PARTICIPADO EN CAPACITACIONES DURANTE EL AÑO	01 AS. SOCIAL
N° DE REUNIONES DE EQUIPO AL MES	0
N° DE REUNIONES DE COORDINACION CON EQUIPOS CONACE, AL MES	0
N° DE CHARLAS O TALLERES DE DIFUSIÓN Y PROMOCIÓN DE LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LOS ADOLESCENTES, EN EL AÑO	0
¿CENTRO CUENTA CON NORMATIVA INTERNA?	S

ÁREA A: ADMINISTRACIÓN

	RECINTOS	EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
	ACCESO GENERAL EXTERIOR						
1	Porteria		X				

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

2	Espacio para espera de visitas		X					
3	Baños públicos para visitas		X					
ACCESO Y CONTROL								
GENDARMERÍA DE CHILE (cerrado y SJ)								
4	Sala de tecnovigilancia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
5	Baños para personal		X					
6	Espacios suficientes para el personal existente		X					
7	Espacios adecuados para actividades		X					
8	Equipamiento suficiente		X					
9	Equipamiento adecuado		X					
10	EXISTENCIA	CALIDAD						
	Ingreso de jóvenes	SI	NO	N°	B	R	M	
11	Sala de revisión		X					
12	Baños adolescentes		X					
13	Sala de Espera		X					
	Ingreso de visitas							
14	Sala para revisión de visitas		X					
15	Baños mujeres		X					
16	Baños hombres		X					
	Dormitorios							
17	Baños funcionarios		X					
18	Sala de estar y comedor		X					
19	Espacio suficiente para los funcionarios		X					
20	Equipamiento adecuado		X					
21	Observaciones : SOLO CUENTAN CON LAS DEPENDENCIAS DE LA SECCION MUJERES ADULTAS, PARA REVISION DE VISITAS. Y LAS DEPENDENCIAS DE PERSONAL SERIAN LAS MISMAS QUE ACTUALMENTE UTILIZAN.							
	DIRECCION Y ADMINISTRACION SENAME							
22	Espacios suficientes para la realización de actividades		X					
23	Espacios para profesionales	X		01		X		
24	Equipamiento adecuado para la realización de actividades		X					
25	Sala para reuniones		X					
26	Red Húmeda	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
27	Red Seca	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
28	Extintores	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	01	X	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

OBSERVACIONES GENERALES AREA A

AREA B: SERVICIOS GENERALES

		EXISTENCIA					
COCINA		SI	NO				
1	Condiciones de higiene		X				
2	Dependencias adecuadas		X				
3	Baño para manipuladoras de alimentos		X				
LAVANDERÍA Y ROPERÍA		EXISTENCIA		CALIDAD			
4	Espacio adecuado		X				
DEPENDENCIAS DEL PERSONAL		SI	NO	N°	B	R	M
5	Comedor		X				
6	Baños mujeres		X				
7	Baños hombres		X				
8	Espacio para casilleros o guarda pertenencias del personal		X				
9	Red Seca	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
10	Red Húmeda	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
11	Extintores	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
12	Otro, señalar	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
OBSERVACIONES GENERALES AREA B							

AREA C: SERVICIOS COMUNES

		EXISTENCIA					
ENFERMERÍA		SI	NO				
1	Condiciones de higiene						
2	Espacio adecuado						
3	Mobiliario adecuado						
4	Observaciones : LA SECCION JUVENIL NO CUENTA CON ENFERMERIA						
		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
5	Box de Consulta		X				

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

6	Baños personal		X				
7	Baños pacientes		X				
SEGREGACIÓN							
8	Dormitorios individuales		X				
9	Estar comedor	X					
10	Oficina para vigilante con baño		X				
11	Sala multiuso		X				
12	Luminosidad de los espacios	X					
13	Buzones de sugerencias		X				
SERVICIOS RELIGIOSOS							
14	Espacios destinados a la actividad		X				
VENUSTERIOS							
15	Espacios destinados a la actividad		X				
Observaciones : DEBEN UTILIZAR LA MISMA ENFERMERIA QUE USA LA SECCION FEMENINA ADULTA.							
SALAS DE ATENCION FAMILIAR							
			EXISTENCIA			CALIDAD	
			SI	NO	Nº	B	R
16	Salas de entrevistas con familiares		X				
17	Red Seca	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
18	Red Húmeda	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
19	Extintores	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
UNIDAD CORTA ESTADÍA							
20	Espacios adecuados		X				
21	Condiciones de higiene		X				
22	Observaciones						
UNIDAD EQUIPO INTENSIVO DE TRATAMIENTO DE DROGAS							
23	Espacios adecuados		X				
24	Condiciones de higiene		X				
25	Observaciones						
SEÑALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS (estimación)							0.0%

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

5	Oficina para monitores						
6	Otro, señalar						
SALAS DE CLASES (CERRADO Y SJ)		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	Nº	B	R	M
7	Espacios destinados a la enseñanza						
8	Biblioteca						
9	Baño para jóvenes						
10	Baño para profesores						
11	Espacio para reuniones de profesores						
12	Observaciones						
SALAS MULTIUSO							
13	Salas multiuso						
14	Baño común						
15	Red Seca						
16	Red Húmeda						
17	Extintores						
SEÑALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS							%
OBSERVACIONES GENERALES AREA E y D AREA D. LA SALA DE ATENCION PROFESIONAL PARA ABOGADOS Y PSICOLOGOS, ES LA MISMA. EL BAÑO CITADO EN LA SECCION, ESTA UBICADO CONTIGUO A LA SALA DE ATENCION PROFESIONAL.							

ÁREA F: RECREATIVA		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	Nº	B	R	M
	GIMNASIO						
1	Gimnasio		X				
2	Patio	X		01			X
3	Baño Común		X				
4	Baños Mujeres		X				

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

5	Baños Hombres		X				
6	Red seca	■	X				
7	Red Húmeda	■	X				
8	Extintores	X	■				
9	Equipamiento adecuado	■	X				
10	Observaciones						

AREA G: SUP. ABIERTAS CUBIERTAS

		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
1	Pasos cubiertos	X		01			X
2	Espacio techado para visitas	X		01			X
3	Red seca	■	X	■	■	■	■
4	Red Húmeda	■	X	■	■	■	■
5	Extintores	X	■	■	■	■	■
6	Otro, señalar						
SEÑALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS							0.0 %
OBSERVACIONES AREA F y G							

Otras áreas observadas por la Comisión

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

SALAS DE ATENCION FAMILIAR		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
16	Salas de entrevistas con familiares		X				
17	Red Seca						
18	Red Húmeda						
19	Extintores						
UNIDAD CORTA ESTADIA							
20	Espacios adecuados						
21	Condiciones de higiene						
22	Observaciones						
UNIDAD EQUIPO INTENSIVO DE TRATAMIENTO DE DROGAS							
23	Espacios adecuados	X					
24	Condiciones de higiene	X					
25	Observaciones						
SEÑALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS (estimación)						100%	
OBSERVACIONES GENERALES AREA C							

ÁREA D: CASAS Y ESPACIOS PARA DORMITORIOS (*)		
DORMITORIOS		
Identificación :		
1	Capacidad	
2	Número de adolescentes por casa	

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

3	Criterio de segregación	EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
4	Dormitorios						
5	Baños adolescentes						
6	Baños profesional						
7	Sala de estar						
8	Comedor						
9	Espacio para la atención de profesional abogado						
10	Espacio para la atención psicosocial						
11	Red Seca						
12	Red Húmeda						
13	Extintores						
14	Otro, señalar						
SEÑALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS (estimado)							%
SEÑALAR PORCENTAJE DE COLCHONES IGNIFUGADOS EN BUEN ESTADO (estimado)							%

(*) Se debe considerar llenar una ficha por cada casa que exista en el recinto

ÁREA E: ACTIVIDADES Y TALLERES

	TALLERES	EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
1	Nombre taller						
2	Nombre taller						
3	Nombre taller						
4	Baño común para jóvenes						
5	Oficina para monitores						
6	Otro, señalar						
SALAS DE CLASES (CERRADO Y SJ)							
		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
7	Espacios destinados a la enseñanza	X		1	X		
8	Biblioteca		X				
9	Baño para jóvenes	X		1	X		
10	Baño para profesores	X		1	X		
11	Espacio para reuniones de profesores	X			X		
12	Observaciones						
SALAS MULTIUSO							

RECURSOS HUMANOS (*)()**

PERSONAL / INSTITUCION	SENAME		GENCHI		CONACE		OTROS		TOTAL	
	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
DIRECTIVOS				0						
PROFESIONALES				0						
----- Psicólogos				0						
TECNICOS				0						
ADMINISTRATIVOS				0						
EDUCADORES				0						
AUXILIARES				0						
DIRIGENTES SINDICALES				0						
VIGILANTES				0						
PERSONAL CON LICENCIA EL DIA DE LA VISITA										
OFICIALES				0						
OTROS, SENALAR										
				0						

(*) En caso de las Secciones Juveniles considerar sólo personal con trabajo directo con los adolescentes.

(**) Indicar en los cuadros la cantidad de personal con esas características)

OBS.: La dotación indica 01, que es la actual jefe de la sección femenina adulta

ÁREA D: CASAS Y ESPACIOS PARA DORMITORIOS (*)				EXISTENCIA			CALIDAD		
DORMITORIOS				SI	NO	Nº	B	R	M
Identificación : SECCION JUVENIL FEMENINA									
1	Capacidad	02							
2	Número de adolescentes por casa	N/A							
3	Criterio de segregación	LEY 20.084							
4	Dormitorios			X			X		
5	Baños adolescentes			X			X		
6	Baños profesional				X		N/A		
7	Sala de estar			X			X		
8	Comedor			X			X		
9	Espacio para la atención de profesional abogado			X			X		
10	Espacio para la atención psicosocial			X			X		
11	Red Seca			0	0	0	0	0	0
12	Red Húmeda			0	0	0	0	0	0
13	Extintores			0	0	0	0	0	0
14	Otro, señalar								
SENALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS (estimado)									0 %

ACCESIBILIDAD CENTRO :

ACCESO A CENTRO URBANO MAS CERCANO	KM	TIEMPO
ACCESO A SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA VIA VEHICULO	KM	TIEMPO
CONSULTORIO	2.0 KM.	05 MINUTOS
HOSPITAL	2.5 KM.	06 MINUTOS
CARABINEROS	500 MTRS.	05 MINUTOS
BOMBEROS	2.0 KM.	06 MUNUTOS
OTROS, SEÑALAR		
OBSERVACIONES		

	CALIDAD DE ACCESO		
	B	R	M
MOVILIZACION PUBLICA PARA FUNCIONARIOS Y FAMILIARES			
ILUMINACION DE ACCESO			

EQUIPAMIENTO :

LINEAS TELEFONICAS	N° de terminales (aparatos)		Existencia Linea Fax	
	NO		NO	
COMPUTADORES E INTERNET	INTERNET		N° COMPUTADORES	
	SI	NO	CON INTERNET	SIN INTERNET
			Velocidad de Conexión	
		X		01
IMPRESORAS	SI	NO	Cantidad	
	X		01	

SEGURIDAD

	EXISTENCIA		N°
	SI	NO	
RETRANSMISORES			

TORRES DE VIGILANCIA (*)			
CAMARA DE VIGILANCIA BLANCO NEGRO (*)			
CAMARA DE VIGILANCIA COLOR (*)			
MONITORES BLANCO NEGRO (*)			
MONITORES COLOR (*)			
DETECTORES DE METAL			
ARMAS			
OTROS			

OBS. : CUENTAN SOLO CON EL EQUIPAMIENTO BASICO, UN EQUIPO DE RADIO, CON QUE CUENTA EL PERSONAL LA SECCION MUJERES ADULTA Y LA MISMA TORRE DE VIGILANCIA QUE CUBRE LA POBLACION PENAL MASCULINA Y FEMENINA ADULTA.

FUNCIONAMIENTO DEL CENTRO

N° DE EDUCADORES POR CASA	0
HORARIO DE LEVANTADA	0
HORARIO DE INICIO ACTIVIDADES SOCIOEDUCATIVAS	0
HORARIO DE TÉRMINO ACTIVIDADES SOCIOEDUCATIVAS	0
NUMERO DE VISITAS RECIBIDAS EN EL MES, POR JORNADA	0
N° DE SANCIONES APLICADAS DURANTE EL ULTIMO MES, SEGÚN REGISTRO	0
N° DE FUNCIONARIOS QUE HAN PARTICIPADO EN CAPACITACIONES DURANTE EL AÑO	01 AS. SOCIAL
N° DE REUNIONES DE EQUIPO AL MES	0
N° DE REUNIONES DE COORDINACION CON EQUIPOS CONACE, AL MES	0
N° DE CHARLAS O TALLERES DE DIFUSIÓN Y PROMOCIÓN DE LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LOS ADOLESCENTES, EN EL AÑO	0
¿CENTRO CUENTA CON NORMATIVA INTERNA?	S

ÁREA A: ADMINISTRACIÓN

	RECINTOS	EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
	ACCESO GENERAL EXTERIOR						
1	Porteria		X				

Pauta de Trabajo de las Visitas 2007 de las CISC

2	Espacio para espera de visitas		X				
3	Baños públicos para visitas		X				
ACCESO Y CONTROL							
GENDARMERÍA DE CHILE (cerrado y SJ)							
4	Sala de tecnovigilancia						
5	Baños para personal		X				
6	Espacios suficientes para el personal existente		X				
7	Espacios adecuados para actividades		X				
8	Equipamiento suficiente		X				
9	Equipamiento adecuado		X				
10	EXISTENCIA	CALIDAD					
	Ingreso de jóvenes	SI	NO	N°	B	R	M
11	Sala de revisión		X				
12	Baños adolescentes		X				
13	Sala de Espera		X				
	Ingreso de visitas						
14	Sala para revisión de visitas		X				
15	Baños mujeres		X				
16	Baños hombres		X				
	Dormitorios						
17	Baños funcionarios		X				
18	Sala de estar y comedor		X				
19	Espacio suficiente para los funcionarios		X				
20	Equipamiento adecuado		X				
21	Observaciones : SOLO CUENTAN CON LAS DEPENDENCIAS DE LA SECCION MUJERES ADULTAS, PARA REVISION DE VISITAS. Y LAS DEPENDENCIAS DE PERSONAL SERIAN LAS MISMAS QUE ACTUALMENTE UTILIZAN.						
	DIRECCION Y ADMINISTRACION SENAME						
22	Espacios suficientes para la realización de actividades		X				
23	Espacios para profesionales	X		01		X	
24	Equipamiento adecuado para la realización de actividades		X				
25	Sala para reuniones		X				
26	Red Humeda						
27	Red Seca						
28	Extintores						

OBSERVACIONES GENERALES AREA A

AREA B: SERVICIOS GENERALES

		EXISTENCIA					
COCINA		SI	NO				
1	Condiciones de higiene		X				
2	Dependencias adecuadas		X				
3	Baño para manipuladoras de alimentos		X				
LAVANDERÍA Y ROPERÍA							
4	Espacio adecuado		X				
		EXISTENCIA			CALIDAD		
DEPENDENCIAS DEL PERSONAL		SI	NO	Nº	B	R	M
5	Comedor		X				
6	Baños mujeres		X				
7	Baños hombres		X				
8	Espacio para casilleros o guarda pertenencias del personal		X				
9	Red Seca						
10	Red Humeda						
11	Extintores						
12	Otro, señalar						
OBSERVACIONES GENERALES AREA B							

AREA C: SERVICIOS COMUNES

		EXISTENCIA					
ENFERMERÍA		SI	NO				
1	Condiciones de higiene						
2	Espacio adecuado						
3	Mobiliario adecuado						
4	Observaciones : LA SECCION JUVENIL NO CUENTA CON ENFERMERIA						
		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	Nº	B	R	M
5	Box de Consulta		X				

6	Baños personal		X				
7	Baños pacientes		X				
SEGREGACIÓN							
8	Dormitorios individuales		X				
9	Estar comedor	X					
10	Oficina para vigilante con baño		X				
11	Sala multiuso		X				
12	Luminosidad de los espacios	X					
13	Buzones de sugerencias		X				
SERVICIOS RELIGIOSOS							
14	Espacios destinados a la actividad		X				
VENUSTERIOS							
15	Espacios destinados a la actividad		X				
Observaciones : DEBEN UTILIZAR LA MISMA ENFERMERIA QUE USA LA SECCION FEMENINA ADULTA.							
SALAS DE ATENCION FAMILIAR							
		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	N°	B	R	M
16	Salas de entrevistas con familiares		X				
17	Red Seca						
18	Red Húmeda						
19	Extintores						
UNIDAD CORTA ESTADIA							
20	Espacios adecuados		X				
21	Condiciones de higiene		X				
22	Observaciones						
UNIDAD EQUIPO INTENSIVO DE TRATAMIENTO DE DROGAS							
23	Espacios adecuados		X				
24	Condiciones de higiene		X				
25	Observaciones						
SENALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS (estimación)						0.0.%	

OBSERVACIONES GENERALES AREA C

AREA D: CASAS Y ESPACIOS PARA DORMITORIOS (*)							
DORMITORIOS : 01							
Identificación : DORMITORIO COMUN CON CAP DE 02 INTERNAS							
1	Capacidad	02					
2	Número de adolescentes por casa	02					
3	Criterio de segregación	NO SE PUEDE SEGREGAR					
		EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	Nº	B	R	M
4	Dormitorios	X		01	X		
5	Baños adolescentes	X		01	X		
6	Baños profesional	X					
7	Sala de estar	X		01	X		
8	Comedor	X		01			
9	Espacio para la atención de profesional abogado	X		01			
10	Espacio para la atención psicosocial	X		01			
11	Red Seca	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
12	Red Húmeda	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
13	Extintores	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
14	Otro, señalar	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
SEÑALAR PORCENTAJE DE USO DE POLICARBONATO EN VENTANAS (estimado)					0.0 %		
SEÑALAR PORCENTAJE DE COLCHONES IGNIFUGADOS EN BUEN ESTADO (estimado)					02 %		

(*) Se debe considerar llenar una ficha por cada casa que exista en el recinto

AREA E: ACTIVIDADES Y TALLERES

	TALLERES	EXISTENCIA			CALIDAD		
		SI	NO	Nº	B	R	M
1	Nombre taller						
2	Nombre taller						
3	Nombre taller						
4	Baño común para jóvenes						